



# Gino Mongelli

Programmer, transcriptionist, translator

I strive for speed, accuracy and deep thinking.

✉ [mmatranslations@gmail.com](mailto:mmatranslations@gmail.com)

📱 Unlisted

📍 Chuo-ku, Tokyo, Japan

## WORK EXPERIENCE

### Native English Section Chief Densou Ouen Translations

03/2005 - 12/2020, Tokyo, Japan *Achievements/Tasks*

- Data migration programming
- High-level governmental translation
- Time-sensitive translation and transcription

### Programmer / IT Specialist TCG-USA

06/1996 - 02/2005, New York, USA *Achievements/Tasks*

- Team-based programming
- Software and hardware troubleshooting
- Project management

### Programmer St. Anthony Community Hospital

09/1992 - 05/1996, New York, USA *Achievements/Tasks*

- Data management
- Programming
- General office work

## CERTIFICATES

Japan Translation Federation (JTF)

Japanese Language Proficient Test

N1 (*highest level certification*)

Nihon Kanji Nouryoku Kentei (Japanese writing exam)

2-Kyuu (*second highest level certification*)

## EDUCATION

**B.S. Computer Science**  
Valencia College

**B.A. Philosophy**  
University of Central Florida

## SKILLS

Programming: Python, C++, Ruby, INTERCAL, etc.

Typing speed: 120 WPM

General IT skills: Expert level

## LANGUAGES

English

*Native or Bilingual Proficiency*

Japanese

*Full Professional Proficiency*

## INTERESTS

Computer science / The philosophy of computer science

Eastern and Western philosophy

Eastern and Western psychology

The connections between art and science

Music and musicology

Linguistics and language theory

Mathematics and physics

Consciousness studies and practices

Film and poetry criticism